



ნაბ. გ. ფირცხალავახი

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმმა რეინიგზე ლის საკავშირო დღესთან
დაკავშირებით რეინიგზის ტრანსპორტზე ნამსახურობისათვის სსრ კავშირის ორდენებითა
და მედლებით დაჯილდოვა გზათა სამინისტროს მუშაქთა დადი ჭვეული.

— კვლავ ჩეისრეა დამნაშავე... რომ ჩვენა რეინიგზა ახე გულუხვად დაჯილდოვდა!..

БОЛЬШОЙ

ნახ. დონიხა



განა ეს გამოცანაა,—
მხატვრის ოცნება ცხადია:
წყურვილის გამოსახატად
ზღვისპირი დაუხადია.

იქნებ ეს ქობულეთია,
იქნებ სრულიად ხსფა არი,
წყალი აქ როგორ ინატრო,
როდესაც თვალშინ ზღვა არი!?

ტალღებს აღვილად გასცურავ,
იმედი თუ გაქვს ცურვისა,
შორეულ ყირიმს მიაღწევ
და იქ მოიკლავ წყურვილსა...

დალი ოდილაგამი

მეზობელ ვაგონში სიმღერა შეწყდა და ჩვენთან ტიკ-ჭორიანი მგზავრი შემობარბაცდა.

— თუ შეიძლება პატარა შევიწროვდით, პატივცე-მულო! — მომმართა კონდუქტორმა, რომელიც ტიკჭო-როსანს შემოუძლვა. მე „შევვიწროვდი“. ტიკჭოროსანი დამაკვირდა.

— აჲ, გამარჯობა! — შემომახა მან თამამად. აშკა-რად ჩინდა, ვილაცაში ამრია და ხელის ჩამორთმევა და-აპირა.

— გამარჯობათ! — ცივად მივუგე მე. ის თვალებით მილიმეტრი.

— შენ დალაქი არა ხარ?

მე გაკვირვებით შევხედე.

— უჲს, რა დამემართა! დალაქი კი არა, ვეტფერ-შალი, ვეტფერშალი! ძლიერ არ გიცანი, ჩვენი რაიონის ვეტფერშალი ხარ! შენთან საქმეც კი მაქვს: ერთი ჯან-დაგი კერატი მყავს...

— არა, გეთაყვა, თქვენ გერევათ.

ახირებული მოსაუბრე განკვიფრდა. ტიკჭორა ფე-ხებთან დამიდო და გაფართოებული თვალები მომანათა.

— როგორა? მაშ არც ვეტფერშალი ხარ? ბიჭის, შენი სახე ისე მეტნობა — როგორც ჩემი... უჲს! შენ ჩემო თავო! გამახსენდი, გამახსენდი: კლუბების ინსტრუქტორი ხარ, აი, საკლუბო საქმეებზე რომ ჩამოდიხარ ხოლმე ქა-ლაქიდანა! არა, ბოლოს ხომ მაინც გავისენე, კლუბების ინსტრუქტორი ხარ, არა?

— დიახ, — მოკლედ მოვუჭერი მე და მეგონა ამით მოვიშორებდი აბეზარს, თუმცა არც ინსტრუქტორობას-თან და არც საკლუბო საქმეებთან არავითარი საქმე არა მაქვს.

— პოდა, კარგია, — სიხარულით მითხრა ტიკჭო-როსანმა, — მაგრამა ძალიან კი გემდურით, მთელი რაი-ონი გემდურის!

— რათა? — შევევეითხე უკვე დაინტერესებით, რად-გან ინსტრუქტორობა შევიფრე.

— რათაო? შე კაიკაცო, კლუბების მუშაობა ჩაშ-ლილია, წრეები დაშლილია, წარმოდგენებს ჩვენ ვერა ვხედავთ და კინოებსა, ლექციებს ვერ ვიმერთ და კონ-ცერტებსა. და განა მარტო ჩვენთანა? რამდენგან შე-მომჩივლეს ეგრე, თითქმის ყველა რაიონში!..

იმის გამოც, რომ მოსაუბრის ბრალდები გაზიადე-ბულად მეჩვენა, და, უფრო მეტად კი იმის გამო, რომ თავი უკვე საკლუბო საქმის მესვეურად გაგასალე, იძუ-ლებული გავხდი ვარდისფრად დამეხატა საკლუბო მუშა-ობასთან დაკავშირებული ლონისძიებები და მოვყევი... როგორც ამ სამართველოს მოხსენებები მო-მისმენია. თანდათან როლშიც შევედი, ხმამალლა გავყვი-როდი, რომ „ჩვენ გეგმები და დიაგრამები დაუშვით, თანხები ჩავუშვით, ადგილებზე სპეციალისტები გავუშ-ვით“ და... ერთი სიტყვით, ამ საქმის წინ წასაწევად ძლიერი აფრები ავუშვით.

— შენც ერთი დიდი მზრუნველი გიპოვნია! — ხელ-ჩაქნევით გაღმოიძახა ვილაცამ. — ი, მე მარაბდი და ანა ვარ! მარაბდა, ხომ იცით, ისტორიული სოფე-ლია. პოდა, იქ კლუბი გვერნდა, ვმუშაობდით, კოლმე-ურნებს ვემსახურებოდით, ყველაფერი რიგზე და წესზე იყო. უცებ ყველაფერი მოვნებად გვექცა: ჩვენი კოლმე-ურნეობის თავმჯდომარემ კლუბი ინკუბატორად აცია. ახლა იქ კრუხები სხედან და წიწილები წიოკობენ. იცის მაგანა?

მატარებლიდან

ე ბ ე რ ე ქ ხ ე

— ეგ რა გიყვირს, ჩემო ძმაო? — მოისმა ეაგონის ბოლოდან, — ჩვენთანა, კეხიჯვარშია, (ქარელის რაიონში გახლავთ!), ისეთი კლუბი გვქონდა — მტერიც ვერ დაგვძრახახვდა. ახლა იქა აბრეშუმის ჭია მოაშენეს, შემოდგომისთვის კი ჭირნახულს ჩაჰყრიან. აბა, ერთი შე-ეკითხეთ, მანდ ბრტყელ-ბრტყელს რომ ლაპარაკობს, უფრისია რამე ჩვენ კლუბზედა?

— აბრეშუმის ჭია ხომ ჩვენს კლუბში გაამრავლეს, კაცო! — გადმოიძახა გვერდის საწოლიდან თავჭამოყოფილმა კოლმეურნებმ, — ჩვენთან, ტეზე რ ში, ხაშურის რაიონში. აი, თქვენნაირათა კი კლუბი გვქონდა; კოლმეურნების თავმჯდომარებმ — იასონ მელაშეილმა მუშაობა ჩაშალა და ჭია გაშალა. ჭია მორჩება — შეგ ჭარხალს დაჰყრიან, მერე ქოსმენებს შერეკავენ, როგორც თქვენთანა ყოფილა! — მერე მე მომიბრუნდა: — შენ კი, ჩემო ძმაო, რა „დაუშვი“, რა „ჩაუშვი“ — არ გეტყობა?

— არა, ეგ რომ სიცრუეს კადრულობს, — მოათითა ერთმა ჩემზე, — განა სერიოზულ კაცს შეჰქერის? ვითომ არ იცის, სოფელ ჩობ ში რომ სამაგალითო კლუბი გვაქვს და სამაგალითო მუშაობაც შეიძლება, მაგრამ გინ გეხმარება? ერთხელ მაინც შემოუხედნია?

— ამას წინათ რომ კლუბი გაქურდეს — ისა?

— დიახ, ისა. სამასთუმნიანი ფარდა მოგვპარეს, ეკრანიცა... მუშაობამაც ჭირი მოგქამა. ეგ კი აქ გვიტრაბახება — „ჩაუშვიო“.

— ჭირიმე, ამას რას ერჩით? — გამომექომაგა ქოჩორა-გადაგარცხნილი და ულვაშებგაპარსული ახალგაზრდა, — ეს იქნებ მართლაც ბედოვლათია, ინვალიდი, მაგრამ ადგილობრივი ძალები, ორგანოები, ან კულტურულ დაწესებულებათა კომიტეტი რას შვრებიან?. აი, ჩვენი სოფელი ციხესულორი — განის რაიონში გა ხლავთ. კლუბი გვქონდა და რა კლუბი! ყველას მოსწონდა. კოლმეურნების გამგეობასაც მოეწონა, და მიირთვა: — გამართა კლუბში საწყობი... ვიბრძით და გვებრძით. როგორც იყო იერიშით ავიღეთ მაყურებელთა დარბაზი, მაგრამ გამგეობა კაპიტულაციაზე არ მიდის, სცენაზე გამართა ახლა საკუჭნაო, მოაქვს იერიში და გვებრძის დარბაზის ასალებად. რას იზამს ახლა ეს ინგალიდი კაცი? — მოათითა მან ჩემზე ირონით.

ეს იყო და ეს, აირია ერთმანეთში საყველურისა და მუქარის ხები.

— როგორ თუ რას იზამს?

— როგორ თუ რა შეუშია?

— მაგისთანა ბიუროკრატები და უქნარები შლიან საკლუბო მუშაობას; უნდა მოიხსნას, უნდა გაიცოცხოს!

— მოქალაქენო, ნუ იგინებით!

— რას ჩააციდით? ბარემ გალახეთ და ეგაა!

— თუ ასეთი უქნარა და მატყუარაა — გავლახოთ! — გაისმა ბოლოს ერთ კუთხეში თითქოს ხუმრობით, თითქოს სერიოზულად.

— დგა, აზანზარდა ყველა, ათასი სამართლიანი საყვედური და გულისწყრომა ისმოდა. ამ ჩიჩქოლმა ძალაუნებურად კურსში შემიყვანა: თურმე სოფლად, კოლმეურნეობებში, თვით რაიონის ცენტრებშიც კი ბედის ანაბარა მიტოვებული და „ჩაგარდნილი“ ყოფილა კლუბების მუშაობა. აშეარა გახდა, ჩემს წინდაუხედავ ხუმრობას სახიფათო შედეგამდე მიყყავდი. ტიკორა გამოიცალა, ბლვერა დამიწყეს და ჩურჩული შექმნეს.

— არიქა, უჩინმაჩინ, თავს უშველე! — გავივლე გულში და გაქანებული მატარებლიდან ვისკუპე.

უსიმარინი

ნახ. ირ. გორდელაძისა



ცაცუნიაზ თვალხაჩინოდ

აითვისა აგარაკი,
და საამოდ ისმის მიხი
კიხეისი და ლაპარაკი:

— თავმომწონედ ვტიტინებდი,
„ჩეარს“ მოპყვება ჩემი ქმარი,
და რას ვხედავ, სავალალოდ
ხარ ძეგვით ჩამომხმარი..

ჩამოვიდა ქმარი ჩუმად.
ზუბლზე ფელი გადიწმინდა
და გზადაგზა საუბარი
ბოლოს ახე დაგვირგვინდა:

— თქვი, ახე რამ გაგასუქა,
რომელ ექიმს ვუთხრა ქება?! —
— შენ კი ახე რამ გაგასმო? —
— მხოლოდ შენმა გასუქებამ...
კუჩა-ბეღნიერი

I 3 7 8 I 7 8

აბეზარ ვაჟხე თავმოსაძულებელი არა მოღნია რაიმე იყოს
ამქვეყნად, — დაიწყო ამბის თხრობა ჩემთა მეგობარმა ქალი-
შეილმა, — თუ ერთი თვალი დაგადგა, არ მოგეშვება... არ
გიცნობს, მაინც უკან აგდევნება...

მუდამ ვერიდები ასეთ ვაჟებს, მაგრამ ერთმა რომ თავი
მომაბეზრა... თუმცა სჯობიან თავიდან დავიწყო.

ის-ის იყო უნივერსიტეტში ლექციები დაგვიმთავრდა და
ურიამშლით მოვეფინეთ ქუჩას. ამხანაგებმა ფეხით განაგრძეს
გზა, მე კი შინ მიმეჩარებოდა და ტრამვაის გაჩერებასთან
დავდექი. უცებ ვილაცის დაენებული მწერა ვიგრძენი. მისკენ
გავიხედე და შავთუალა უცნობი ვაჟის თვალებს წავაწყდი.
იმწუთასევ თავი მოვაბრუნე და სახე მოვარიდე.

ტრამვაიში რომ ავედი, ისიც ამოვიდა. თავისუფალ სკამ-
ზე ჩამოვჭერი, ისიც ჩემს პირდაპირ დაჯდა.

ზედაც არ შემიხედნია, მაგრამ ვერდნობდი, რომ აბეზა-
რი თვალმუშორებლად მე მიცემოდა; ალბათ, წამწამსაც არ
ახამხამებდა.

ჩემს გაჩერებაზე უკანმოუხედავად ჩამოვედი და ჩემი
ნაბიჯით შინისკენ გავტი.

შესანიშნავი დღე იყო. მხე აცხუნებდა, ირგელივ განახ-
ლებული ბუნების სურნელება იდგა. ყველაფერი ხარობდა,
ზეიმობდა, — კრიალა ცახე მონავარდე მერცხლები, მწვანე სა-
მოსელში მორთული ხეები...

უცებ რაღაც ძალამ გვერდით მომახედა და რას ვხედავ,
ჩემი აბეზარი თურმე აგერ არ მომდევს!.. ახლა მის მზერას
უფრო დიღხანს გავუძღლი, ერთხანს განრისხებულმა წარბებიც
კი მოვლუშე, მაგრამ, ალბათ, შესანიშნავი დღით გამოწვეულ-
მა სიხარულმა ნება არ მომცა მთელი ჩემი გულისწყრომა გა-
მომეჩინა. უნებურად გამელიმა კიდეც, რის გამოც ჩემს თანა-
მგზავრს ალტაცებისაგან შევი თვალები აუციმციმდა...

აგარაკილან აგარაკისევან

ნაბ. დონისა



— შესანიშნავად იაგარაკე,
ჩემ გუგული, ეტუბა, წელს,
დადი ხარჯი და დიდი პატივი
ზღვიც კაბაზიც იტურა, წელს.

— ხაგარაკე ხარჯი რა არი,
ხარჯი ჩვენს ოჯახს შემდევ სჩევია:

რომელი კაბაც არ შევიერე,
ყველა ხელახლა დასარღვევია!
— ო, თუ აგრეა, ზღვას მიაუზე,
გმართებს ახეთი თავგამეტება,
რომ გახდე ისევ და არ მოგიხდე
ისევ კაბების გადაკეთება.
ცაცა მართალი

„ახლა დაიწყება თავმოსაბეზრებელი საუბარი ყველაფერ-
ზე და არაფერზე“ — გავიფიქრე გულში, მაგრამ ჩემი თანამგ-
ზავრი რაორმლაც სღუმდა. იგი ცოტათი ჩამორჩა. ახლა მისი
მჩერა ზურგს მწვავდა და ფეხებს მაშლევინებდა...

თითქოს წინასწარ შეთანხმებულნი ვყოფილიყავით, სახ-
ლამდე მიმაცილა. ერთხანს შესასვლელთან იცდიდა (ეს მე
ფაჯურიდან მალულად დავინახე), როგორც ჩანს მე მეტებდა. შემდეგ ჩემი ქუჩის გზა განაკრძო, მაგრამ სანამ თვალს მიე-
ფარებოდა, ჩემი სახლისაკენ ყურებით თავი მოელრიცა.

ასე დაიწყო ჩენი ნაცნობობა, თუკი ნაცნობობა ჰქეია
შის თავმოსაბეზრებელ თვალთამზერას, ჩემს ზურგს უკან მის
მოკრძალებულ ნაბიჯებს და არც ერთ ნათქვამ სიტყვას!..

საოცარი იყო, თითქოს ჩემი ლექციების ნუსხა სცოლნ-
და ზეპირად, დამთავრებისას ყველთვის უნივერსიტეტის შემ-
დგომ გაჩერებასთან მიცდიდა. თუ ფეხით წავიდოდი, უკან
გამომედევნებოდა, აუცილებლად შინამდე მიმაცილებდა და
შემდეგ, ალბათ, თვალის ასახვევად ჩემ ქუჩას მაღლა აჲყე-
ბოდა.

ასეთი აბეზარი ვაჟის მნახველი არ ვიყავი. თეატრში
წავიდოდი, ისიც იქ დამხვდებოდა. ექსკურსიაზე წავიდოდით,
ისიც ორეულიყით თან დამდევდა. მართალია, პირველსა და
მეორე შემთხვევაში მასთან ერთად სხვა ინსტიტუტის ვაჟებიც
იყვნენ (ასეთ ლონისძიებებს ჩენი კომეკაშირის რაიკომი კო-
ლეგიურად ატარებდა), მაგრამ იგი უტიფრად მუდამ ჩემს
გვერდით ცდილობდა მოხვედრილიყო.

ერთხელ, ჩემი აბეზარი ჩემს გამო ისეთ ადგილას მოვი-
და, რომ გაოცებისაგან კინალამ ვიყვარე. მოსკოვიდან ჩამო-
სული აკადემიკოსი, მ'ოფლიო სახელის მქონე ექიმი-პონფე-
სორი ლექციას კითხულობდა მშობიარე ქალის ჰიგიენის შესა-
ხებ. მართალია, მასთან ერთად სხვა ვაჟებიც ესწრებოდნენ
და ყველანი ლექციის კონსპექტს ადგენდნენ, მაგრამ ამას,
ალბათ, ჩემი თვალის ასახვევად აკეთებდნენ.

იმ დღეს ტრამვაიში არცოთ ისე ბევრი ხალხი იყო.
ჩემს გაჩერებას ვუახლოვდებოდი. იგი ჩემს წინ იდგა. ხომ არ
გადავახტებოდი, ამიტომ მიემართე, ისევე, როგორც ათას
სხვა უცნობ ადამიანს მიმართავ შეკითხვით იმის გასაგებად,
ჩამოდის თუ არა მომაგალ გაჩერებაზე.

ჩემი ხმა რომ გაიგონა, შეკრთა. მობრუნდა, სახეზე სი-
წითლის ალმურმაც გადაჰქა, ისე ჩუმად მითხრა „დიას“-ია,
ძლიერ გავიგონე. მითხრა და ისეთი თვალებით შემომხედა,
იმდენი სიხარული ჩანდა მათში, იმდენი ალტაცება, რომ და-
ლაცნებურად გამელიმა.

ერთად ჩამოვედით. ახლა იგი უკვე მხარდამხარ მოჰკე-
ბოდა თამაბად. მითხარით, განა შემეძლო მის ორიოდე აბე-
ზარ შეკითხვისათვის პასუხი არ გამეცა?..

რა ვიცოდი და იგი სულით მდიდარი ვაჟი ყოფილა. მარ-
თალია, მორცხვი და გაუბედავი, სამაგიეროდ საოცარ კე-
თილი, საინტერესო, საყარელი...

ახლა, როდესაც ჩემი მეგობარი გადაწყვეტის გამაჯავროს
ჩვენი პირადი გაცნობის პირველ დღეს გაისხებოდა და მხედ-
ველობაში კი არ ლებულობს ერთ გარემოებას: იმ დღეს, პირ-
ველად რომ დაველაპარაკე, მხოლოდ იმის გაგება მსურდა,
ჩამოდიოდა თუ არა გაჩერებაზე იგი წელს ამთავრებს სამე-
დიცინო ინსტიტუტს და სადიპლომო თემად მშობიარე ქალის
ჰიგიენა აულია. რომ იცოდეთ რამდენი უწერია, რა კარგი
ნაშრომია!

ერთსაც საიდუმლოდ გაგანდობთ: ალბათ, სულ მაღლ
ჩემს აბეზართან ერთად ახალ ცხოვრებას დავიწყებთ მის ბი-
ნაში, რომელიც ჩემი სახლის ახლოს მდებარეობს, ჩემი ქუჩის
დასასრულს...

გვია გოგიჩაშვილი

უგინაღმო ბინაღანი

მშვიდად და უშფოთელად მიღიოდა ქ. თბილისის თარ-ხნიშვილის ქ. № 16-19-ში მობინადრე შვიდი ოჯახის ცხოვ-რება. მართალია ბინებით დიდად კმაყოფილნიარ იყვნენ, მაგ-რამ არც ბედს უჩიოდნენ. შვიდ ოჯახში ოცდათერთმეტი სუ-ლი ცხოვრობდა. იყვნენ შუახისახები, ახალგაზრდები, ბავშ-ვები, მოხუცებიც.

სადარდებელი არაფერი ჰქონდათ, მაგრამ ერთ დღეს მათი მყედრო ცხოვრება ისევე დაინგრა, როგორც მათი ბი-ნები.

უველაფერი სრულიად ჩვეულებრივად მოხდა:

1952 წლის დასაწყისს „გრუზშახტოპროექტმა“ გადაწყვი-ტა ოთხსართულიანი სახლის აშენება. თარხნიშვილის ქუჩაზე უკეთეს ადგილს სადღა იპოვიდა! ამიტომ თარხნიშვილის ქ. № 16-19-ში მცხოვრებლებს თხოვა დროებით სადმე შეხიზუ-ლიყვნენ და ოფიციალური ხელშეკრულებით ვალდებულება აიღო ერთი წლის შემდეგ შვიდივე ოჯახისათვის ახალ სახლ-ში კომფორტაბელური ბინები მიეცა.

მართალია ძველი ბინების მიტოვება არცთუ ისე სასი-ხარულო ამბავი იყო, მაგრამ შესანიშნავად მორთულ ბინებზე ოცნებამ (რა სჯობია ახალ ბინას, საკუთარ სამზარეულოს, აბაზანას!).. პირველ წელს იოლად გადაატანინა მათ სხვის კა-დაკარ სიარული.

თვე თვეს მისდევდა, წელი—წელს.. ახალი სახლის მხო-ლოდ კედლები იქნა აყვანილი და მუშაობაც ამაზე შეჩერდა.

— როდის!.. როდის!..—ოცნებობდნენ უბინადრო ბინა-დარნი.

„გრუზშახტოპროექტმა“ სამუშაოს რომ თავი ვერ გაარ-თვა, იგი „შახტოსტროის“ გადასცა. „შახტოსტროიმ“ მემკვი-დრეობით დაუმთავრებელ სახლთან ერთად მისი წინაპრის მუ-შაობის უვარებისი მეთოდიც გადმოიღო.

აი, 1954 წლის პირველი ნახევარიც მიიწურა და „გრუზ-შახტოპროექტის“ მიერ ძველად აშენებულ კიდლებს ახალი არა-ფერი მომატებია.

— როდის!.. როდის!..—გაპყირიან უბინადრო ბინა-დარნი.

დიდხანს ელოდნენ, ახლაც ელოდებიან... უსაზღვროა მა-თი მოლოდინი!

8. პლაზიდა

ფეხურთის მოყვარელთა სუბარი

ნორჩ დინამოელთა ფეხბურთის გუნდმა აიღო
საკაგშირო პირველობა ბურთების შეფარდებით 72 : 6.



— შენ რომ ყოველთვის მეუბნებოდი, შამიკო, უფრო-სებისაგან აიღ მაგალითი, იმათვან ისწავლეო, ახლა რაღას მეტყვე?.. ჩეენა ბიჭებმა მისმაბონ უფროს „დინამოელებს“?

მისა ვეკილი და მისა აღვარები

მაიაკოვსკის რაიკონპკავშირს შტატით არ ჰქონდა გა-თვალისწინებული იურისტის თანამდებობა. და რავი რაიკო-ნპკავშირისათვის გაფლანგვა-განიავება ჩვეულებრივი ხილი იყო; იურისტის ყოლა ისევე აუცილებელი გახლდათ, როგორც გამ-ფლანგველის პასუხისმგებაში მიცემა.

მდგომარეობიდან გამოსასვლელის მოსახებნად კონპკა-შირებმა მოიხმეს რაიონის იურიდიული კონსულტაციის გამ-გე მიხეილ ძიძიგური. მიხეილ ძიძიგურმა იურიდიულად დაას-ბუთა, რომ იურისტის აუგანა ხელშეკრულებითაც შეიძლება, კონპრატორებს ამ თანამდებობაზე საკუთარი თავი შესთავაზა და თვეში 600 მან. დაინიშნ-დაიხელშეკრულება.

გაირჩა სასამართლოში კონპრატორის ერთი საქმე, მიხეი-ლი არ გამოჩნდა, გაირჩა მეორე, ძიძიგური ვერ გამოცხადდა, გაირჩა მესამე, ძიძიგურს არ ეცალა, გაირჩა მეოთხე, ძიძიგუ-რი იქ არ იყო, გაირჩა მეხუთე, ძიძიგურმა ვერ გაიგო, გაირ-

რედაქტორი კარლ თ კალ ა დ მ. სტარიაზონ კოლეგი: გრ. აბაშიძე, აკ. ბელიაშვილი,
ი. გრიშაშვილი, უჩა ჯაფარიძე, ი. ნონეშვილი, ს. ფაშალიშვილი.

თბილის. Сатирико-юмористический журнал „Ниаги“. Редакция и редактор: რუსთაველის პროსპ. № 42. ტელ. 3-10-49.

გამომ. № 15, ხალმოწ. დასაბ. 17/VIII-1954 წ. ქაღ. ზომა 70×108 1/8, 0,5, ნაბ. ფურც. 1,37. „ზარია კოსტოკას“ სტამბა, რუსთაველის პროსპ. 42
შეკვ. № 2035 უფ. 15326 ტირ. 20.000



ନାମ. ଶ୍ରୀ ଗୋକୁଳପାଦିତ୍ସା

፳፻፲፭ ዓ.ም የፌዴራል አገልግሎት

ორთაჭალის კოლმეურნეობის შერტებში უხარისხო ჩილ-ბოსტნეული იყიდება.

— ბოდიში, ძია, მაგრამ მეონი შევეშალათ. მე ნეხვი გთხოვთ, ოქვენ კი კიტრი აგიშონიათ.
— გან, გაშ ნეხვი არ არის? ფერით, ზომით, ყველაფრით როგორა ჰგავს, ეგ დალოცვილი!